

Известия

ВКП(б)-лэн Удм. АССР-ысь
Ярской райкомезлэн
но РИК-лэн органзы

Адрес: пос. Яр, Удм. АССР
Телефон № 43. Дурыз 5 копейка
11-тй арзэ потэ.

СССР-лэн, Великобританилэн но США-лэн представительёссылэн конференцизылэсь ужзэ йылпум'ян сярысь ивортон

Куинь великой державаослэн—СССР-лэн, Великобританилэн но Америкамь Соединенной Штат'ёслэн представительёссылэн Москваын 29 сентябрье усьтыськем конференцизы 1 октябрье уж'ёсё йылпум'яз. Конференция ортчиз США-лэн президентэзлэн Рузвельтлэн но Великобританилэн премьер-министрэлэн Черчилльлэн валче лэсьтэм посланизья, кудзэ соос ыстызы СССР-лэн Народной Комиссар'ёссылэн Советсылэн Председателезлы Сталинылэн но Сталинлэн сётэм согласиез'я. Конференция, кызьы шуиське верам посланин, ас аяз ужпум пуктыз решить карыны со сярысь вопрос'ёсты, „кызьы Советской Союзлы тужгес умой юртыны солэн кужмо нюр'ясконаз, кудзэ со вуэ фашистской нападевилы пумит“, озы ик та куинь державаослэн общей усилюссылы тужгес бад'ым юрттон понна решить карыны „общой ресурс'ёсты рад'ян сярысь“ но „та ресурс'ёсты тужгес умой кутон сярысь“ вопрос.

Лорд Бивербруклэн г-н Гарриманлэн но В. М. Молотовлэн кивалтэмзы, куинь державаослэн делегациоссы асьсэ ужзэс ортчытызы огдэ огдэ быдэсак валанын, огедлы огед осконь но зеч мылкыд каронын. Соос воодушевить каремын вал асьсэ азын сьлысь важной задачаен—юртыны Советской Союзлы калык'ёслэн героической нюр'ясконылы, кудзэ соос нуо разбойничьей гитлеровской Германилы пумит. Та нюр'ясконазлэн вормонэз бордын луэ со калык'ёслэсь эрикэс но независимост'сэ берыктон ужпум, куд'ёсёс фашистской ордаос зйбет улэ уськытызы. Та делегациос воодушевить каремын вал сыче данлыко ужен, чтобы нацист'ёслэн зйбет улазы шедён кышкытылы улысь мозмытыны мукет'ёсёс но калык'ёсты.

Конференцилэн ужаз активно участвовать кариз И. В. Сталин. Конференция ас ужзэ азиялыко ортчытыз, ачиз азе пуктэм ужпум'ёс'я важной решениос кутыз но куинь великой державаослэсь возматыз быдэсак огкылысь луэмзэс но юн сотрудничествозэс соослэн общей усилюссы со вылысь, чтобы ваньмызлэсь эрикез яратысь калык'ёслэсь лек тушмонзэс вормыны.

Куинь державалэн представительёссылэн конференциязы английской но американской делегациослы сйзьыса, СССР-лэн Совнаркомезлэн Председателез И. В. Сталин дорын обед

1 октябрье СССР-лэн Народной Комиссар'ёссылэн Советсылэн Председателез И. В. Сталин, куинь державаослэн представительёссылэн конференциязы Английской но Американской Делегациослы сйзьыса, обед сётыз.

Обедны присутствовать каризы Английской Делегацилэн Председателез лорд Бивербрук, Американской Делегацилэн Председателез г-н Гарриман, Английской Посол г-н С. Криппс, Американской Посол г-н Штейнгард, Английской но Американ-

ской Делегациослэн ваньмыз член'ёссы но асперт'ёссы, озы ик В. М. Молотов эш, маршал К. Е. Ворошилов, А. И. Микоян, А. И. Шахурин, адмирал Н. Г. Кузнецов, А. Я. Вышинский, США-ысь советской посол К. А. Уманский но НКВД-лэн, НКО-лэн, Наркомвоенморфлотлэн, НКВТ-лэн данак ответственной сотрудник'ёссы, английской но американской посольствоосыс чин'ёс.

Обед ортчиз тупаса улон мылкыдын.



Калыклэсь вань кужымзэ—тушмонзэс быдтонне.
„Горная поляна“ сталинградской пригородной совхозын фронтэ кошкэм писсты воштыса ю-нчнь октон-калтон ужын ужало трос пöрась кышноос.
Совхозлэн шиньыр вылаз пöрась кышноос окто-калто кутсам йыдыз.

СССР-лэн, Великобританилэн но США-лэн представительёссылэн конференцизылэн заключительной заседаниязы В. М. МОЛОВОЛЭН речез

Лорд Бивербрук, г-н Гарриман, господаос делегациослэн член'ёссы но сотрудник'ёссы!

Асьмелэн конференцимы көня ке нунал'ёс кустын асьсэ-тыз ужзэ азиялыко ортчытыз но со азын сьлысь вань ужпум'ёс'я огмылкыд'ем решениос кутыз.

Таин валче разрешить каре советской делегацилэн вимыныз сьлысьтым ик тау каронме вераны английской но американской делегациослы, вань эксперт'ёслы но, нырысь ик, лорд Бивербруклы но г. Гарриманлы, куд'ёссы асьме конференцимылэсь та первостепенной азиясконаз бастонын туж бад'ым кужымзэс, мылкыдзэс но быгатонлык'сэс возматыз. Конференцилэн быдэс ужаз И. В. Сталин эшлэн матысь участиез лэсьтыз сое, мае лэсьтыны кулэ вал йылпум'ясысь конференцилэн азиялыкез понна но, конференция бере самой умосеь результат'ёс понна но. Та нунал'ёсы асьмелэн ваньмылэн луовлык'ыс вал ад'зыны сое, макем кужмо матэ каризы асьмелэсь странаосмес асьмелэн эрикез яратысь великой калык'ёсмылэн решающей жизненной интерес'ёссы но общей тыршон'ёссы но вуттызы соос юн сотрудничество возёнэ жутокем исторической нюр'ясконын разбойничьей гитлеровской Германилы пумит, кудыз улэ калык'ёсты вир кыстонэн поработить карыса но мурт территории, сьбсь сяме, талалыса.

Та конференция люкасыкиз асьме дырмылэн бад'ымзэс государственной деятельёссылэн, —Америкалэн Соединенной Штат'ёссылэн президентсылэн г. Рузвельтлэн но Великобританилэн премьерезлэн г. Черчилльлэн инициативазы. Со понна ми мур признательност'емес вераськом. Кызы тодмо, конференцилэн инициатор'ёсыз асьсэ азе цель пуктызы вал юртэт сётыны Советской Союзлы асьсэлэн материальной ресурс'ёсынызы фашистской нападенилы пумит но обшой кужым'ёсын пазыгыны гитлеризмез. Таин чöш нимыстыз пус'ёно луэ, что нацистской Германилы пумит воевать карис Англия сяна, озы ик воевать карисьтэм страна но—Америкалэн Соединенной Штат'ёсыз одйг кадь кулэен лыд'язы, кызы ке гитлеризмез быдтонзэ, озы ик кулэен лыд'язы та цельёсын Советской Союзлы асьсэлэн узыресь материальной ресурс'ёсынызы юрттат сётыны но. Таче великой державаослэсь, кычеея луо Америкалэн Соединенной Штат'ёсыз, Великобритания но Советской Союз, кужым'ёссыс асьме азын огаеян азыл ик возматэ асьмелэсь гитлеровец'ёслы пумит нюр'ясконымылэсь азиялы-

ко йылпум'ясконаз, соос котькөнэ раздувать каро ке но войналэн фронтэзлэн союз якетаз участказ асьсэлэсь огдырлы удачаоссэс.

Московской конференция аслаз решениосыныз возматыз, что СССР-лэн оборонаезлы вооружениез но важнейшей материал'ёсты азыло ик кутскем ваён'ёс паськыт но вискарятэк характер бастыны кулэ луозы но бастозы, соин чöш ик самолет'ёс, танк'ёс, нош озы ик мукет вооружениос, оборудованиос но сырьё ваён азыланы будоз но ялан бад'ым значение бастоз. Татын во разбойничьей гитлеровской бандалэн расчет'ёсыз куашказы. Аслаз малпам'ёсызлы пумит, Гитлер жöгомытыз главнейшей демократической странаослэсь кужым'ёссыс огазеянез нацистской тиранилы пумит, кудыз бырымон кышкытылык кылдытыз не только соос понна, куд'ёсыз вылэ та нападение лэсьтэмын иви, озы ик соос понна но, куд'ёсыз вылэ та нападение матысь дыре дасьяске. Советской Союзлэн, Англилэн но США-лэн представительёссылэн та конференцизылэн гитлеровской Германилы пумит войнаын СССР-лы практической юрттат сётон сярысь со азе вань пуктэм задачаосты такем огмылкыдын но жöгыкен решить каремез вылысь асьмеос ад'зыськом дружественной странаослэсь признать каремзэс со фактэз, что Советской Союз али ас вылаз нуэ Германилэн фашистской ордаосылы пумит нюр'ясконазлэсь быдэс сөкытык'сэс.

Милемды та озы ик оскытэ, что та юрттат уж вылын быдэс'яскоз жог но ялан бад'ым размер'ёсын, куд'ёсёс кулэ кароз милемлы пумит жутом война. Ас калык'сэс но асьсэ ки улэ уськытэм странаосты гитлеровской захватчик'ёс котькөнэ грабить каризы ке но, Европаез грабить карыны котькөнэ кужымзэс сётызы ке но, кыктытй арзэ ини соослэн зйбетсы улын улысь Франция бордысен кутсыса но Болгариян йылпум'яса, кудыз болгарской правительёслэн волязыя пöрмиз СССР лы пумит выль гитлеровской авантюраос лэсьтон понна дасям военной плацдармы,—гитлеровец'ёслэн ваньмыз со турттон'ёссы токма луозы. Ваньмыз со уз сёты фашистской захватчик'ёслы война нуон понна сомьнда ресурс'ёс, көня асьмелэн куинь великой но кужмо державаосмы сётозы виресь гитлеризмез пазыгон понна, Германиысь туалал общественлэн та гыжкал'ёсызлэсь властьсэс быдтон понна.

Гитлерез—калык'ёсты выльсез пазыгон понна нюр'ясконаз данлыко историз ась-

мелэн конференцимы пыроз. Ваньзэ та гитлер'ёсты, геринг'ёсты, риббентроп'ёсты синазьякыль карем сяна, соослы бырон сйзем сяна, соин чöш ик дышыны кулэ жугыны но пазыны с о о с т ы котькытын соос нападать карыло но эриктэмало, чтобы пырак азельмы быдтыны со эриктэмас'ёслэн захватчик'ёслэн прест у п н е й шайказылэсь властьсэс, кин'ёсты туж лек каргало калык'ёс. Тае быдэс тон понна тужгес ик кулэ вал куашкатыны соослэсь сыче малпан'ёссыс гитлеровец'ёслэн, кин'ёслы пумит кылдытэмын табере эрикез яратысь калык'ёслэн кужмо фондзы Советской Союзэн Англиен но Америкалэн Соединенной Штат'ёсыныз во главе. Эркажем Гитлер государствоослэн таче кужмо огазеяськемынэз өз пумисыкылына, такем кужмо пезьдэтэз ад'зыны со өз вуы на. Ми юн оскыськом солы, что асьмелэн великой антигитлеровской фронтмы жог юмалоз но что өвёл сыче кужым, кудыз та антигитлеровской фронтэз куашкатыны быгатысал, что, наконец-то, кылдыз гитлеризмы пумит огазеяськемын сыче государствоослэн, куд'ёсыз ужрад'ёс но ваньбуур шедьтозы со понна, чтобы муз'ем вылысь чужыса быдтыны Европаыс нацистской гнойникез но солэсь кышкытык'сэс вань калык'ёс понна, куд'ёсыз ярато асьсэлэсь независимост'сэс но эрик'сэс.

Советской Союзлы секыт задача усиз ас вылаз ортчытыны гитлеровской захватчик'ёслэсь тужгес секыт но вирос шуккет'ёссыс. Асьмеос ад'зыськом, что гитлеризмы пумит милям секыт жугыськонмылэн великой значениез ялан бад'ым но бад'ым признание шедьтэ быдэс дуннеысь калык'ёс пöлын. Вуоз дыр но калык'ёс асьсэлэсь кужмо кылзэс вералозы Советской Союзлэн со освободительной ролез сярысь, кудзэ великой вождьлэн И. В. Сталинлэн кивалтэмез улын СССР али быдэс'я не только Европаыс калык'ёсты зйбет улысь мозмытон понна, но озы ик быдэс дуннеысь калык'ёслэн эриксы понна и кудзэ туннэ ик ини сокем юн признать каро тупаса улысь со странаослэн представительёссы, куд'ёссылэн юрттэмзы милемлы сокем валамон но сокем дуно.

Советской Союзлы калык'ёс ас вылазы орчтыно луизы ини вир юнэ гитлеровской ор-

СССР-лэн, Великобританилэн но США-лэн представительёссылэн конференцизылэн заключительной заседаниязы В. М. Молотовлэн речез

даослаз трос шуккет'ёссас но та жугиськонын ми данак сётим ини жертваос. Но та жугиськонын милям мылкыды эйбемин ёвёл, а туж зол ювмаз. Милям армия, котькыче шуг-секыт'ёс луыло ке но фашизмлы пумит жугиськон'ёсын юлма, туж бадзым кужымлы пёрме. Со возмалоз асэ но, асужэ но ас калыкезлэз эрикэ но ас советской странаэ но. Гитлеровской Германилы пумит милесытым жугиськовмес выль дув'яло ини мукет калык'ёс, куд'ёсыз, валамон, адёо отысы вань калык'ёслэн эриксы но независимастысы пойна жугись-

конэз, соин ик сокем будэ милям жугиськонмылы сочувствие но активной юрттон эрикэз яратысь калык'ёс ласянь.

Советской правительстволэн делегациезлэн нимыныз но вань советской калыклэн нимыныз мон оскыт'ёско Великобританилэз но Америкалэн Соединённой Штат'ёсызлэз представительёсэс, что гитлеровской Германилы пумит жугиськыны милям мылкыды кысыны луонтэм но что эрикэз яратысь вань калык'ёслэз лек тушмонзэс вормонлы милям осконмы туж бадзым

(Кичапнон'ёс).



Действующей армии келяны Москваысь трудящейёс дйськут сёто.

Вуриькон мастерскойын ужась З. Е. Сафонова Дзержинской районьсы ужасьёслэз но служащейёслэз шуньт дйсь но пыд кук принимать каре.

ВСЕОБУЧЛЭН НЫРЫСЬ НУНАЛ'ЁСАЗ

Обороналэч Государственной Комитетэзлэз постановлениэз умой но жог быдэстон — каждой гражданинлэн задачаез. Та постановлениэз Ярославской районьсы военнообязаннойёс но 1923-1924 арын вордскем допризывник'ёс жутскем мылкыдын пумитазы. 1 октября Садинской но Зюинской сельсовет'ёсысь сборной пункт'ёсы люкаськон сярэсь жытазе 5 часэ ялэмын вал. Сборной пункт'ёсы 7 часэ ваньмыз военнообязаннойёс но допризывник'ёс люкаськемын вал ини. Та сборной пункт'ёсы вис'ям командир'ёс военной ужлы дышетскон ужез умой пуктыны кыл сётйзы. Зюинской сельсоветысь „Интер“ колхозысь гражданской войналэн бывшой командирез Григорий Артемьевич Королев эш,

кудйзы 50 арес ини, вераз: „Мон, командир луыса, аслам вылам басьт'ёско военной ужлы дышетонэз, и сйзиско боец'ёслы военной ужлэз тодонлыкэ „отлично“ гинэ сётны, фронтлы дыраз сётны кулэ выль посполнение, чтобы муз'ем вылясь фашистской гадинаез жоггес пазыгывы“. Озы ик „Удмурт“ колхозысь гражданской войналэн бывшой командирез Павел Алексеевич Поздеев эш, кудйзы 50 арес ини, вераз: „Мон егит боец'ёслы сйзиско военной ужлэз тодонлыкэ мур сётны но Красной Армиилы дыраз боец'ёсты вуттыты“.

Выль верам командир'ёслэн примерзы вань командир'ёслы дышетон борды кутсконо.

П. Белослудцев.

Ю октон-калтонзэс быдэстйзы

Вань асьме калык жутскиз яратоно родинаез захищатэ каронэ, солэз кужымзэ ювматонне. Фронт мышкын котькытын ударной уж мынэ.

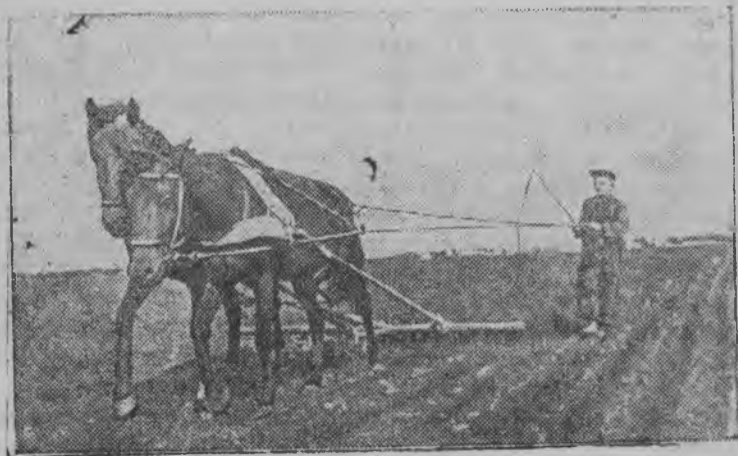
Кычинской сельсоветысь вань колхоз'ёс ю октонкалтонзэс стахановской амал'ёсын ужаса азинлыко быдэстйзы. Бере ёз кыле картовка копан ужен но. Азинлыко ужаса 4 октябрэ

картовка копанзэс но быдэстйзы. Кнк нуналскын скирдованиэз но быдэсто-зы ини.

Кычинской сельсоветысь колхозник'ёс но колхозницаос жутскем мылкыдын каждой нунал ужаны потало. Озы ик служащейёслэн кышнооссы но ужаны потало.

С. Сунцов,

сельсоветлэн председателэз.



Прифронтвой полосаын. Пинал'ёс—колхозник'ёслэн пиоссы фронтэ кошнем айюссэс ужин вошто. 7-тй классын дышеткись Грицко Княшко усыя. Солэч аз колхозник К. И. Княшко фронтэ мынэмын.

Красной вои'ёслы нузым'ёс

Красной Армилен боец'ёсызлы асьме районьсы колхозник'ёс но колхозницаос каждой нунал керттэм дйсьёс, ыжжуос, куянжуос, пёзёс, носкиос, ыжгон но мукет сдать каро.

Рабочийёс но служащейёс коньдонэн басьтыса шуньт дйсь сдать каро.

Районьсытымы колхозник'ёс но колхозницаос люказы ини 952 килограмм ыжгон, 94 пара гынсапег, 500 ыжку, 136 куянжу, 300 пара пёзёс но носкиос.

Красной Армилен боец'ёсызлы шуньт дйськут люкан'я азымынйсь инты басьто Уканской сельсоветысь „Сизово“ но „Выль гурт“ колхоз'ёс. „Сизово“ колхоз сётйз ини 14,8 килограмм ыжгон но 203 манет коньдон.

„Выль гурт“ колхоз 16 пара носкиос, 13 пара пёзёс сдать кариз. Бере ёз кыль Байдалинской сельсоветысь „Сельхозартель“ но. Та колхоз 15,8 килограмм ыжгон, 14 ыжку но куянжу сётйз.

Шуньт дйськут люкан ялан мынэ.

Е. М. Нинифоров.

Шуньт дйськут сётим

Райисполкомысь, нархозучетысь, доротделэсь, райздравысь но РОНО-ысь ужасьёс асьсэлэн собраниязы решить каризы кунь нуналлэз ужам уждунзэс выделить карыны но соин Красной Армилен боец'ёсызлы дйськут басьтыны. Озы та организациосысь ужасьёс 1512 манет коньдон выделить каризы.

Со сяна куд-ог сотрудник'ёс Красной Армилен боец'ёсызлы шуньт дйсьёс нимыстыз басьтыса сётйзы на. Лукина М. Н. 42 манетлы фуфайка басьтыса сётйз. Панкратова П. М. 48 манетлы шуньт дйсь но шапка басьтыса сётйз.

А. Кирпикова.

ВЕЛИКОЙ. ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНАЛЭН ФРОНТ'ЁСАЗ

Берыкто мон фашистской изверг'ёслы

Смоленсклы матысь гурт дорын жугиськонын снарядлэн осколкаеныз мынам кны но лыды ранить каремын но йырсады ышемын вал. Пыдын чыжизы но мон валаны кутски. Мынам дорам сыло вал немецкой офицер но кык солдат'ёс, куд'ёсыз монэ султыны ко-сйзы. Тйяськем зуч кылын офицер юалляскыны кутскиз: кыче часть, вань-а танк'ёс, коня артиллерия но мукет сярэсь. Мон солы номыре но ёй вера. Фашистской изверг, вожзэ вайыса, черек'ясыкыз но мыжыкеныз мынам бамам кужмысь шуккиз. Мон уси. Фашистской офицер винтовкаэз кутйз но мынам йырам кык по лыбиз. Нырысь пуляез каскае (корт шапкае) шедиз, кыктэтйез бур пал пельдортим пыриз но кылме кесыса, авгес ултым поттйз. Мон виемын кожаса, офицер эшшо одйг пол сапегеныз йырам чыжиз но солдат'ёсыныз чош кошкыз.

Нош мон улэп вал, даже йырсады ышымтэ вал. Мы-

нам дорысеным кыдэкин ик ёй вал нюлэс но сюрес, кудытйз бёрсысь бёрсе немецкой автомашинаос но мотоцикл'ёс мыно вал.

Тушмонлэн пленыстыз кошкон понна, пеймытэз кулэ вал витыны. Мынам ранаосыстыым юн ке но вир кыскыз, асьме перевязать ёй кары, тоды керттэт'ёс'я немец'ёс шёдозы шуыса. Со нунал мыным пумтэм кадь потйз. Наконец пеймыт луиз. Мон нюлэс кыстыськи. Юн секытэн кыче ке гурт доры мон вуи. Куке мон зуч кылэз кылы, мынам сюлмы шумпотэмен зол-зол жугиськиз. Соос колхозник'ёс вал. Соос монэ уй азелы сарае ватйзы. Нош чукна со гуртэ тушмонэз жугыса аслам боец'ёсымы пырыз.

Али мон госпиталын. Йёнасько ини. Жоген нош ик фронтэ мыно, чтобы беспощадно жугыны но аслам пулемётным фашистской изверг'ёсты ыбылыны. Со злодейёслы ми улыны но аслэстым муз'еммес лёганы ум сётэ!

В. Долгин,
пулемётчик.

Гитлеровской сьёсьёс

Жугиськон чукна вить часэ кутскиз. Ми раненой-ёсты нюлэс азе поттйм но, мон разрывной пуляен ранить карем боецлы опера-ция лэстыны кутски.

Витьымтэ шорысь нюлэс азе немец'ёслэн ротазы ву-йз но госпиталь вылэ винтовкаосысь но автомат'ёсысь ыбыльськон усётйз. Равенойёслэсь повозкаоссэс котыртыса, немец'ёс обыск лэстыны кутскизы, соос-лэсь зеп'ёссэс берыг'яса коньдон'ёссэс поттылйзы, час'ёссэс, носовой платок'ёссэс—ваньзэ мае шедьты-лйзы. Куке солдат'ёс грабежэз быдэстйзы, офицер раненойёслы султыса киос-сэс йыр вылазы поныны ко-сйз. Кияз ранить карем красноармеец Шаламов эш, кудйзы мон одйг час талэсь азыло гинэ операция лэстй, со, конешно, кизэ жутыны ёз быгаты. Ворот-

никаз горд киросэз офицерской формаен дйсьсыкем очкастой фашист Шаламовлы мечак ыбиз. Пуля солэсь пельпумзэ пыртчаз, быдэс гимнастеркаез вирен кыстыськиз. Соку ик мон боец доры бызи но перевязывать карыны кутски. Немецкой фельдшер мыным прикладэныз шуккиз.

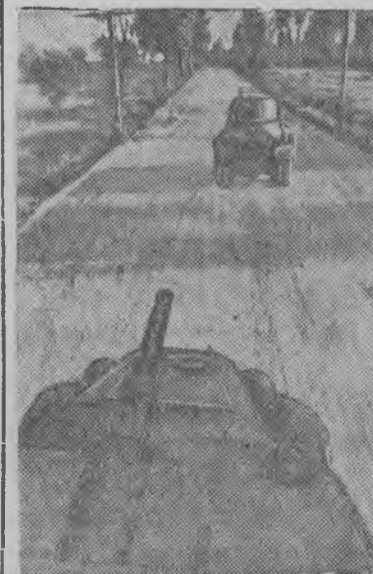
Мынам славной юрттйсе савитарка Валя доры кык солдат'ёс тэтчизы. Соос обыскивать каризы сое но фельдшер доры нуизы. Соиз маке юаз. Пичи санитарка тушмонлэн лекомыса кырыжам бамаз лачмыт учкиз но номыр но ёз вера. Фельдшер нош ик юаз: „Равеной-ёс польсы кин командир'ёс?“ Нылмурт тодымтэ улсын (отрицательно) йырыныз шоназ. Соку немец, нецензурной кыл'ёсын куаретйз но винтовкаэз солэн гадыз пуктйз. Нылмурт ымдурзэ куртчиз но мерзавецлы бамаз сязиз. Жоген ыбем куара кылйськиз. Озы быриз замечательной советской патриотка, кудйз-лэсь югыт туссэ мон пырак азе йыр визьмам возё.

Гитлеровской ублюдок псовозка дорысен повозка доры ветлйз но самой вёсь луртскыса, прикладэныз раненойёсты жугылйз.

Уг тодыськы, кытчозь эшшо кыстыськысал на со гитлеровской ййривандйсьсэслэн раненойёсын дикой расправаоссы. Нош отын, кыдэкин ик ёй вал, кылйськиз „Ура“.

Г. А. Иванченко,
военврач.

Редакторез воштйсь
И. Владыкин.



Действующей армии. Бронешинаосын разведывательной отряд.